

禍從口出

【合衆社印度新德里二十日電】此間警方今天說，一位星相家已因預言印度總理甘地夫人在本年十二月內被謀殺遭逮捕。他是前爲軍人的星相家沙

華陰發現
古代穀倉


鋪

3-5124
號

75

大陸有數萬人

德堡，屬於美國陸軍顧問團，母親是南京一個



...

養了情婦九十
年 直到死日未穿襖

情婦向孀婦索掩口費始敗。雖然她是她的孀婦及被姦淫的伴侶，但及管家。

[illegible]

走中途數
了却說她與，上情。

科士蘭墓

未

孟碧珊殯儀館

雨綢繆

今日風之

親情常在

Mount Pleasant Chapel

多種儀
收費公
各式棺
豐儉隨
免費車
供客使

向華人家庭提供一項免
費小冊。

光
巽
後
人

用場意木道式
特聘華人顧問簡君
KELVIN KAN
為僑胞服務
地址：306 E. 11th Ave.
電話：OFFICE
876-216
簡君住宅（華語）
872-491

自由神・不安寧

越戰的美國退伍軍人也曾
爬上自由的頭頂，張開了

解此本一家
國之各項疑
問
世事不可

逆料，宜作未雨綢繆。

「家庭資料紀錄小冊」

各地消息

未
科士蘭墓
服務，由即日
這本「家

雨綢繆

向華人家庭提供一項免
紀錄小冊」。

暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlavy Ave. Vancouver, B.C.

TEL. 254-2821



本館創業六十餘年
經驗豐富
最新裝修
寬大禮堂
棺木山地
式式俱全
本館特聘華人經理
李顯理
雲龍二君為僑界服務

廿四小時
電話：二五四一二八

宗教儀式
任君選擇
鄰近華區
交通方便

未雨綢繆

科士蘭墓園及海景墓園聯合誠意向華人家庭提供一項免費服務，由即日起免費贈送「家庭資料紀錄小冊」。

這本「家庭資料紀錄小冊」乃用為集中紀錄家庭內各成員之重要資料，可使家人一目了然有備無患，而免肇事片張。

科士蘭墓園及海景墓園特聘有專人樂意免費向各界人士講解此本「家庭資料紀錄小冊」之主要用途，以及解答上述兩墓園之各項疑問。

世事不可逆料，宜作未雨綢繆。「家庭資料紀錄小冊」是每一個家庭是最好備有的。有以爲者，請電：

雲龍(WINSTON WAN)

辦公時間：254-3043或廿四小時電5522-3907

傳呼機(PAGER)號碼591-6。



 孟碧珊殯儀館

 親情常在

 Mount Pleasant Chapel

 寬大禮堂
 多種儀式
 收費公道
 各式棺木
 豐儉隨意
 免費車場
 供客使用

 特聘華人顧問
 KELVIN KAN
 為僑胞服務

 地址：306 E. 11th Ave.
 電話：OFFICE
 876-2161
 872-9174
 荒君住宅（華語）

 今日風光煦後人

 往時恩義感親友





舖花僑榮

Louie's Florist

371 E. Hastings Street
 Vancouver, B.C. V6A 1P3

683-5124

雲埠 喜士定東街 三七一號

聖誕快樂

恭賀新禧

並祝

Geo. Louie 住宅 255-9675

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD. Howe G. Tong
200 E Pender St. Bus: 697-2215 Res: 325-0527
◀湯天家經營一切房地產買賣生意▶

★拾跳樓貨，住宅屋，二睡房一廳有土庫，地寬約三分之一畝，政府計劃中改建 TOWN HOUSE，投資或投機均有前途。


▲公寓聯房一組，新式建築，近緬街夾七街，有風景，適合單身住，開價四萬九千元。

▲好屋近依利沙伯公園，二睡房一廳，土庫裝修有二睡房一廳，地寬 33 X 128。開價十二萬九千

▲商業地皮和電油站康談，位本拿比商業區，地寬 30 X 114 尺，可建中型商場，僅開價五十九萬元，廉過買住宅屋。一真抵買！

▲西式土多鋪生意，位華埠好交通地區，每年生意超過卅萬元，喜花生意利潤厚，租約長，僅開價九萬九千元，機會難逢。

★本公司免費代客估價一切物業★

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6

鄔敏浩 **PETER WU**
BUS: 736-3831
RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 NO.1300

▲ **SHAUGHNESSY 區**，五睡房，地大
▲ **167**，四十九萬。
▲ **減價出售**，只售八萬四千五百，位於 **SUR**
▲ **四四年新**，四睡房，地 **60X120**。
▲ **全新柏文**，近緬甸，七百九十平方尺，七萬
▲ **八千**。
▲ **可選擇一房或二房柏文**，一房六萬七千五。
▲ **二房七萬九千五百**。星期六及日三點至五開放
▲ **1420 E. 七街**。
▲ **204-631 E. 六街**，二房，八百八
▲ **十六平方尺**，八萬九千。
▲ **321-710 E. 六街**，一大睡房，七
▲ **萬九千**。
▲ **雪糕生意**，位於最好市中心固蘭湖商場，二
▲ **萬八千五百**。

ALLAN WONG 437-3556

黃國榮

parallax realty corporation

6th floor, 73 water street,
vancouver, b.c. v6b 1a1
tel. (604) 687-7750

華埠唐餐館出賣

唐人埠，近喜士定夾
緬街，餐館連實業出
賣，樓下可擺三十圍
，樓上可擺二十圍。

昌元肉食公司
DOLLAR MEAT STORE LTD.
266 EAST PENDER STREET
PHONE 681-1052

馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴨
爽嫩白切雞
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金猪
逢星期一休息

本公司最近自置設
備一流新工場，特
製白油腸及特瘦白
油腸，鮮鴨干腸，
油王臘鵝，鮮蝦肉
腸，臘梅肉，臘鴨
餅。歡迎僑胞駕臨
選購。



ROY S.H. LEUNG, 梁紹禧
Res: 324-4752

Solwestcroft

Since 1919

Realty Corporation Telephone (604) 731-6131
110 - 1665 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6J 1X2



HORACE CHAN
Res: 271-4261

地產買賣 · 物業管理 實業燕梳 · 免費估價

房 屋

① 本拿比京士威，闊 179，街角旺地，有餐館，七十九萬五千。

② 喜士庭 40 號附近，闊 33，廿四萬五

③ 喜埠購物中心，一百餘萬。

④ 蘭尼購物中心，有銀行，藥房，超級市場，二百四十萬元。

⑤ 蘭尼，商業磚樓，一百八十萬元。

⑥ 蘭尼，商業地四萬多呎，近市中心，宜作酒樓或 MOTEL，五十二萬五千。

⑦ 蘭尼菲沙公路獨立商業館，長批，入息十二厘，地大約一萬尺，四十九萬五。

⑧ 喜埠旺地意大利薄餅，牛扒屋，74 位，十六萬五。

① 菲沙街仔屋地段，三房兩廳，葉仔餅生意，月入七十五元。前舖後居，物業連生意開價只十七萬七千元。


② 49.5 × 132 呎大地。近乃街四十九呎，土庫兩房，十二萬五千元。

③ 京士威及乃街，兩房兩廳，土庫三房兩廳，浴室，廚房，十一萬九千元。

④ 高尚地區，靚屋大地，50 呎寬，土庫廳房，浴室廚房，利息好，十三萬餘。

⑤ 近乃磨街及一街，三房兩廳，土庫全部完成。急售。十二萬餘。

⑥ 東百老匯街，33 × 138，月租六百餘元，急售八萬九千元。



 葉漢
 馬不停蹄
 爲閣下服務
 買賣物業
 免費估價
 早晚歡迎

中文電話：八七六一六四〇四

聖誕大開
 下午一至四時

▲廿四日 4691 W. 八街夾
 BLANCA, 全新四睡房, 近
 UBC, 有JACUZZI.
 ▲廿五日 310-312東十六
 街近緬街, 一年新開屋, 月收人
 二千五, 樓上三房, 樓下兩房有
 廚房。
 ▲廿六日 12843 & 1285
 1, 104 AVE. SURR
 Y, 兩間新屋, 樓上三房, 樓下
 三房有廚房。
 ▲廿七日 4691 W. 八街。

UNITED REALTY LTD.
 3879 OAK STREET.
 VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
 876-6404

 **陳憲明**
STEPHEN CHEN, B.S.
電話: 325-6075
公司: 437-9431
UNITED REALTY LTD.
2443 KINGSWAY, VANCOUVER, B.C. V5R

▲東區PRINCE EDWARD夾
東二十八街，土庫完成，近巴士，學校
及商場。
▲舒適舊式屋，東二十七近細街，業主
急賣，勿失良機。
▲三年新屋，近細街，業主離埠，歡迎
還價。
▲免費估價各種物業。